Monohydroxy-Substituted Polyunsaturated Fatty Acids from Swertia japonica

by Masafumi Kikuchi, Yasunori Yaoita, and Masao Kikuchi*

Department of Molecular Structural Analysis, Tohoku Pharmaceutical University, 4-4-1 Komatsushima, Aoba-ku, Sendai, Miyagi 981-8558, Japan (phone: +81-22-234-4181; fax: +81-22-275-2013; e-mail: mkikuchi@tohoku-pharm.ac.jp)

Fourteen monohydroxy-substituted polyunsaturated fatty acids, including two new compounds, (9Z,12S,13E,15Z)-12-hydroxyoctadeca-9,13,15-trienoic acid (10) and (9Z,12Z,14E,16R)-16-hydroxyoctadeca-9,12,14-trienoic acid (13), and 12 known ones, *i.e.*, 1–9, 11, 12, and 14, were isolated from the whole plants of *Swertia japonica* MAKINO, and characterized as the corresponding methyl esters 1a - 14a. Their structures were elucidated by analysis of the corresponding spectroscopic data, and the absolute configurations of 10a and 13a were determined by the *Mosher*-ester method. The CD spectra (*Table*) of compounds 1a - 14a are briefly discussed. This is the first report on the isolation of monohydroxy-substituted polyunsaturated fatty acids from the *Swertia* genus in Gentianaceae.

Introduction. – The whole plant of *Swertia japonica* MAKINO (Gentianaceae) is the crude drug *Swertia* herb, used as a stomachic or stimulant of appetite in Japan [1]. In previous articles, we reported the structure determination of fifteen new secoiridoid glycosides [2-4], a new unsaturated alcohol glycoside [3], and a new lignan glycoside [3], all isolated from the whole plants of *S. japonica*. Here, we describe the isolation and structure elucidation of the monohydroxy-substituted polyunsaturated fatty acids contained in the whole plants of *S. japonica*.

Results and Discussion. – The dried whole plants of *S. japonica* were extracted with MeOH. The MeOH extract was partitioned between H₂O and CHCl₃, and the CHCl₃-soluble fraction was subjected to column chromatography (silica gel) to afford a fraction containing the free acids **1**–**14**. The latter was treated with (trimethylsilyl)-diazomethane (=(diazomethyl)trimethylsilane; TMSCHN₂) to prepare the corresponding methyl esters, which were purified by column chromatography (silica gel) followed by prep. HPLC (chiral column) to furnish the fourteen monohydroxy-substituted polyunsaturated fatty acid methyl esters **1a**–**14a**.

The known compounds were identified as (9R,10E,12Z)-9-hydroxyoctadeca-10,12dienoic acid (1) [5], (9S,10E,12Z)-9-hydroxyoctadeca-10,12-dienoic acid (2) [6], (9R,10E,12Z, 15Z)-9-hydroxyoctadeca-10,12,15-trienoic acid (3) [5], (9S,10E,12Z,15Z)-9-hydroxyoctadeca-10,12,15-trienoic acid (4) [7], (9Z,11E,13R)-13-hydroxyoctadeca-9,11-dienoic acid (5) [8], (9Z,11E,13S)-13-hydroxyoctadeca-9,11-dienoic acid (6) [6], (9Z,11E,13R,15Z)-13-hydroxyoctadeca-9,11,15-trienoic acid (7) [9], (9Z,11E,13S,15Z)-13-hydroxyoctadeca-9,11,15-trienoic acid (8) [6], (9Z,12R,13E,15Z)-12-hydroxyoctadeca-9,13,15-trienoic acid (9) [7], (9E,11E,13R)-13-hydroxyoctadeca-9,11-dienoic

© 2008 Verlag Helvetica Chimica Acta AG, Zürich



acid (11) [10], (9E,11E,13S)-13-hydroxyoctadeca-9,11-dienoic acid (12) [10], and (9Z,12Z,14E,16S)-16-hydroxyoctadeca-9,12,14-trienoic acid (14) [6] by comparison of their physical and spectroscopic data with the published data.

Compound **10a** had the molecular formula $C_{19}H_{32}O_3$, based on the HR-EI-MS (M^{+} at m/z 308.2360). The IR spectrum showed the presence of an OH (3602 cm⁻¹) and an ester group (1731 cm⁻¹). In the UV spectrum (*Table*), the typical absorption maximum of a conjugated diene appeared at 232 nm [11]. Comparison of the ¹H- and ¹³C-NMR

spectra (CDCl₃), EI-MS, and circular-dichroism (CD) data (*Table*) of **10a** with those of ester **9a** established their enantiomeric relationship.

	Configuration of stereogenic center	UV $\lambda_{\max} \ (\log \varepsilon)^a)$	CD $\Delta \varepsilon (\lambda)^{a}$)
1a	R	232 (4.2)	- 1.6 (232)
2a	S	232 (4.2)	+1.8(233)
3a	R	234 (4.3)	-1.9 (234)
4a	S	233 (4.0)	+1.8(235)
5a	R	232 (4.4)	-2.6(231)
6a	S	232 (4.4)	+2.7(232)
7a	R	232 (4.4)	-0.4(243)
8a	S	232 (4.4)	+0.5(239)
9a	R	232 (4.2)	-0.2(243)
10a	S	232 (4.3)	+0.3(243)
11a	R	229 (4.0)	-0.8(229)
12a	S	229 (4.0)	+0.7(228)
13a	R	229 (4.0)	-0.8(229)
14a	S	229 (4.0)	+0.7(228)

Table. UV and CD Data of Compounds 1a-14a

The ¹H- and ¹³C-NMR spectra of **10a** exhibited signals due to one Me group (δ (H) 1.00 (t, J = 7.6 Hz); δ (C) 14.2 (Me)), one MeO group (δ (H) 3.67 (s); δ (C) 51.5), one oxygenated CH (δ (H) 4.19–4.23 (m); δ (C) 72.2 (CH)), three CH=CH moieties (δ (H) 5.39 (dt, J = 10.7, 7.6 Hz), 5.45 (dt, J = 11.0, 7.6 Hz), 5.56 (dt, J = 10.7, 7.3 Hz), 5.69 (dd, J = 15.1, 6.6 Hz), 5.94 (t, J = 11.0 Hz), and 6.53 (dd, J = 15.1, 11.0 Hz); δ (C) 124.4 (CH), 125.8 (CH), 127.1 (CH), 133.6 (CH), 134.6 (CH), and 135.0 (CH)), and one C=O group (δ (C) 174.3). The EI-MS of **10a** with the fragment-ion peak at m/z 81 (cleavage of the C-chain on either side of the OH group) indicated the position of the OH group at C(12) [12]. These spectral data were identical to those of **9a**, except for the CD data. The CD spectra of **9a** and **10a** exhibited mirror images (**9a**: max. at 243 nm ($\Delta \varepsilon$ = -0.2); **10a**: max. at 243 nm ($\Delta \varepsilon$ = +0.3)), confirming their enantiomeric relationship.

The absolute configuration at C(12) of **10a** was determined by the *Mosher*-ester method. While the *Mosher*-ester method is usually applied in a manner that the (*R*)and (*S*)-MTPA esters (=(αR)- and (αS)- α -methoxy- α -(trifluoromethyl)benzeneacetates) of a given secondary alcohol are prepared for the determination of its absolute configuration [13], in this case, the (*R*)-MTPA esters **9b** and **10b** of the two enantiomeric compounds **9a** and **10a** were prepared to obtain the same information [14]. Thus, the absolute configuration at C(12) of **10a** should be (*S*). From these data, the structure of **10a** was determined to be (9Z,12*S*,13*E*,15*Z*)-12-hydroxyoctadeca-9,13,15-trienoic acid methyl ester. Consequently, the structure of **10** is (9Z,12*S*,13*E*,15*Z*)-12-hydroxyoctadeca-9,13,15-trienoic acid.

The subtraction of corresponding ¹H-NMR signals of **10b** from those of **9b** resulted in positive $\Delta\delta$ values for CH₂(8) ($\Delta\delta$ = 0.08), H-C(10) ($\Delta\delta$ = 0.12), 1 H of CH₂(11) ($\Delta\delta$ = 0.05), and 1 H of CH₂(11) ($\Delta\delta$ = 0.06), and in negative $\Delta\delta$ values for H-C(14) ($\Delta\delta$ = -0.09), H-C(15) ($\Delta\delta$ = -0.05), CH₂(17) ($\Delta\delta$ = -0.03), and Me(18) ($\Delta\delta$ = -0.02).

Compound **13a** had the molecular formula $C_{19}H_{32}O_3$, based on the HR-EI-MS (M^{+} at m/z 308.2363). The IR spectrum showed the presence of an OH (3599 cm⁻¹) and an ester group (1731 cm⁻¹). In the UV spectrum (*Table*), the typical absorption maximum of a conjugated diene appeared at 229 nm [11]. Comparison of the ¹H- and ¹³C-NMR spectra (CDCl₃), EI-MS, and CD data (*Table*) of **13a** with those of ester **14a** established their enantiomeric relationship.

The ¹H- and ¹³C-NMR spectra of **13a** exhibited signals due to one Me group (δ (H) 0.88 (t, J = 7.1 Hz); δ (C) 9.7 (Me)), one MeO group (δ (H) 3.67 (s); δ (C) 51.5), one oxygenated CH (δ (H) 4.09–4.13 (m); δ (C) 74.2 (CH)), three CH=CH moieties (δ (H) 5.34–5.38 (m), 5.39–5.43 (m, 2 H), 5.69 (dd, J = 15.0, 70 Hz), 6.00 (t, J = 11.0 Hz) and 6.52 (dd, J = 15.0, 11.0 Hz); δ (C) 125.7 (CH), 127.2 (CH), 127.8 (CH), 130.7 (CH), 130.8 (CH), and 136.1 (CH)), and one C=O group (δ (C) 174.4). The EI-MS of **13a** with the fragment ion peak at m/z 57 indicated the position of the OH group at C(16) [12]. These spectral data were identical to those of **14a** except for the CD data. The CD spectra of **13a** and **14a** exhibited mirror images (**13a**: max. at 229 nm ($\Delta \varepsilon = -0.8$); **14a**: max. at 228 nm ($\Delta \varepsilon = +0.7$)), confirming their enantiomeric relationship.

The absolute configuration at C(16) of **13a** was determined by the *Mosher*-ester method in the above-described manner. Thus, the absolute configuration at C(16) of **13a** should be (R). From these data, the structure of **13a** was determined to be (9Z,12Z,14E,16R)-16-hydroxyoctadeca-9,12,14-trienoic acid methyl ester. Therefore, the structure of **13** is (9Z,12Z,14E,16R)-16-hydroxyoctadeca-9,12,14-trienoic acid.

The subtraction of corresponding ¹H-NMR signals of **14b** from those of **13b** resulted in positive $\Delta\delta$ values for CH₂(11) ($\Delta\delta$ = 0.04), H-C(12) ($\Delta\delta$ = 0.04), H-C(14) ($\Delta\delta$ = 0.07), and H-C(15) ($\Delta\delta$ = 0.10), and in a negative $\Delta\delta$ value for Me(18) ($\Delta\delta$ = -0.09).

The CD data of esters 1a-14a obtained in the present work are summarized in the *Table*. In the (*R*) series, the OH group has a negative *Cotton* effect at *ca*. 230 nm, whereas in the (*S*) series, it has a positive *Cotton* effect in this region. Thus, the absolute configuration of acyclic hydroxylated diene moieties of the monohydroxy-substituted polyunsaturated fatty acids can be deduced from a CD measurement.

This is the first report on the isolation of monohydroxy-substituted polyunsaturated fatty acids from the *Swertia* genus in Gentianaceae.

We are grateful to Mr. S. Satoh and Mr. T. Matsuki for NMR and MS measurements.

Experimental Part

General. Column chromatography (CC): silica gel (SiO₂, 230–400 mesh; *Merck*). Prep. HPLC: *CCPM* pump (*Tosoh*); *UV-8020* UV/VIS detector (*Tosoh*); if not stated otherwise, *Chiralcel-OD* column (250 × 4.6 mm; *Daicel Chemical Industries*, *Ltd.*), hexane/i-PrOH eluents, and detection at λ 235 nm; flow 1.0 ml/min; $t_{\rm R}$ in min. UV Spectra: *Beckman DU-64* spectrophotometer; $\lambda_{\rm max}$ (log ε) in nm. CD Spectra: *Jasco J-720* spectropolarimeter; λ in nm, $\Delta \varepsilon$ in l mol⁻¹ cm⁻¹. NMR Spectra: *Jeol JNM-LA-600* (at 600 (¹H) and 150 MHz (¹³C)) and *JNM-LA-400* (at 400 (¹H) and 100 MHz (¹³C)) spectrometers; δ in ppm rel. to Me₄Si, *J* in Hz. EI- and HR-EI-MS: *Jeol JMS-DX-303* mass spectrometer; in *m/z*.

Plant Material. The dried whole plants of *Swertia japonica* were purchased from *Uchida Wakanyaku Co., Ltd.,* Japan, in 2002. A voucher specimen (SJ-2002-01) was deposited with the Laboratory of Molecular Structural Analysis, Tohoku Pharmaceutical University.

Extraction and Isolation. The dried whole plants of *Swertia japonica* (2.0 kg) were extracted three times (14 d each time) with MeOH at r.t., and the extracts were filtered. The MeOH extracts were then concentrated to give a residue (474.0 g), which was partitioned between H₂O and CHCl₃. The CHCl₃-soluble fraction was concentrated to afford a residue (308.0 g). A part of this residue (17.8 g) was subjected to CC (SiO₂, CHCl₃/MeOH 19:1 \rightarrow 2:1): *Fractions 1–20* (by TLC). *Fr. 13* was methylated with TMSCHN₂ to give the corresponding methyl esters. The methyl ester mixture was subjected to CC (SiO₂, hexane/AcOEt 4:1, CHCl₃/MeOH 19:1 \rightarrow 4:1): *Fr. 1'–20'* (by TLC). *Fr. 5'*, on prep. HPLC (hexane/i-PrOH 300:1) gave 0.4 mg of **11a** (t_R 105.0) and 0.4 mg of **12a** (t_R 126.3). *Fr. 6'*, on prep. HPLC (hexane/i-PrOH 60:1) gave 1.2 mg of **6a** (t_R 17.0), 0.2 mg of **1a** (t_R 19.3), 1.3 mg of **5a** (t_R 20.8), and 0.5 mg of **2a** (t_R 25.0). *Fr. 7'*, on prep. HPLC (hexane/i-PrOH 60:1) gave 0.6 mg of **13a** (t_R 16.5), 1.0 mg of **7a** (t_R 18.1), a mixture **9a/10a/14a** (t_R 21.0), 0.3 mg of **4a** (t_R 21.6), 1.1 mg of **8a** (t_R 24.4), and 1.0 mg of **3a** (t_R 34.4). The mixture **9a/10a/14a**, on prep. HPLC (hexane/i-PrOH 300:1) gave 0.4 mg of **9a** (t_R 197.0), 0.4 mg of **10a** (t_R 266.0), and 0.3 mg of **14a** (t_R 338.0).

(9Z,12S,13E,15Z)-12-Hydroxyoctadeca-9,13,15-trienoic Acid Methyl Ester (**10a**): Colorless oil. UV (MeOH): Table. CD (MeOH): Table. IR (CHCl₃): 3602, 1731. ¹H-NMR (600 MHz, CDCl₃): 1.00 (t, J = 7.6, Me(18)); 2.05 (br. q, J = 7.1, CH₂(8)); 2.18 – 2.24 (m, CH₂(17)); 2.30 (t, J = 7.6, CH₂(2)); 2.28 – 2.32 (m, CH₂(11)); 3.67 (s, MeO); 4.19 – 4.23 (m, H – C(12)); 5.39 (dt, J = 10.7, 7.6, H – C(10)); 5.45 (dt, J = 11.0, 7.6, H – C(16)); 5.56 (dt, J = 10.7, 7.3, H – C(9)); 5.69 (dd, J = 15.1, 6.6, H – C(13)); 5.94 (t, J = 11.0, H – C(15)); 6.53 (dd, J = 15.1, 11.0, H – C(14)). ¹³C-NMR (150 MHz, CDCl₃): 14.2 (C(18)); 21.1 (C(17)); 24.9 (C(3)); 27.4 (C(8)); 29.1 (C(5), C(6), C(7)); 29.5 (C(4)); 34.1 (C(2)); 35.4 (C(11)); 51.5 (MeO); 72.2 (C(12)); 124.4 (C(10)); 125.8 (C(16)); 127.1 (C(15)); 133.6 (C(13)); 134.6 (C(14)); 135.0 (C(9)); 174.3 (C(1)). HR-EI-MS: 308.2360 (M^{++} , C₁₉H₃₂O₃⁺⁺; calc. 308.2351).

(9Z, 12Z, 14E, 16R)-16-Hydroxyoctadeca-9, 12, 14-trienoic Acid Methyl Ester (13a): Colorless oil. UV (MeOH): Table. CD (MeOH): Table. IR (CHCl₃): 3599, 1731. ¹H-NMR (600 MHz, CDCl₃): 0.88 (t, J = 7.1, Me(18)); 2.06 (br. q, J = 7.0, CH₂(8)); 2.31 (t, J = 7.7, CH₂(2)); 2.93 (br. t, J = 7.7, CH₂(11)); 3.67 (s, MeO); 4.09–4.13 (m, H-C(16)); 5.34–5.38 (m, H-C(10)); 5.39–5.43 (m, H-C(9), H-C(12)); 5.69 (dd, J = 15.0, 7.0, H-C(15)); 6.00 (t, J = 11.0, H-C(13)); 6.52 (dd, J = 15.0, 11.0, H-C(14)). ¹³C-NMR (150 MHz, CDCl₃): 9.7 (C(18)); 25.0 (C(3)); 26.1 (C(11)); 27.2 (C(8)); 29.1 (C(5), C(6), C(7)); 29.5 (C(4)); 30.2 (C(17)); 34.1 (C(2)); 51.5 (MeO); 74.2 (C(16)); 125.7 (C(14)); 127.2 (C(10)); 127.8 (C(13)); 130.7 (C(12)); 130.8 (C(9)); 136.1 (C(15)); 174.4 (C(1)). HR-EI-MS: 308.2363 (M^{++} , C₁₉H₃₂O₃⁺⁺; calc. 308.2351).

MTPA Esterification of **9a**, **10a**, **13a**, *and* **14a**. To a soln. of each methyl ester **9a** (0.4 mg), **10a** (0.4 mg), **13a** (0.3 mg), and **14a** (0.3 mg) in pyridine (20 μ), (*S*)-MTPA-Cl (1.7 μ) was added. Each mixture was allowed to stand at r.t. for 24 h. Next, [(3-dimethylamino)propyl]amine (1.0 μ) was added, and after 30 min, the mixture was concentrated and the residue purified by prep. HPLC (*TSKgel-Silica-60* column (300 × 7.8 mm; *Tosoh*), hexane/acetone 9 :1, λ 230 nm) to give the (*R*)-MTPA esters **9b** (0.3 mg), **10b** (0.3 mg), **13b** (0.2 mg), and **14b** (0.2 mg) from **9a**, **10a**, **13a**, and **14a**, resp.

Data of **9b**: ¹H-NMR (400 MHz, CDCl₃): 0.98 (t, J = 7.6, Me(18)); 2.01 (br. q, J = 7.1, CH₂(8)); 2.11 – 2.15 (m, CH₂(17)); 2.43 – 2.47 (m, 1 H of CH₂(11)); 2.49 – 2.53 (m, 1 H of CH₂(11)); 5.35 (dt, J = 10.7, 7.6, H–C(10)); 5.87 (t, J = 11.0, H–C(15)); 6.52 (dd, J = 15.1, 11.0, H–C(14)).

Data of **10b**: ¹H-NMR (400 MHz, CDCl₃): 1.00 (t, J = 7.6, Me(18)); 1.93 (br. q, J = 7.1, CH₂(8)); 2.16–2.20 (m, CH₂(17)); 2.38–2.42 (m, 1 H of CH₂(11)); 2.43–2.47 (m, 1 H of CH₂(11)); 5.23 (dt, J = 10.7, 7.6, H–C(10)); 5.92 (t, J = 11.0, H–C(15)); 6.61 (dd, J = 15.1, 11.0, H–C(14)).

Data of **13b**: ¹H-NMR (400 MHz, CDCl₃): 0.85 (t, J = 7.1, Me(18)); 2.91 (br. t, J = 7.7, CH₂(11)); 5.63 (dd, J = 15.0, 7.0, H–C(15)); 5.97 (t, J = 11.0, H–C(13)); 6.64 (dd, J = 15.0, 11.0, H–C(14)).

Data of **14b**: ¹H-NMR (400 MHz, CDCl₃): 0.94 (t, J = 7.1, Me(18)); 2.87 (br. t, J = 7.7, CH₂(11)); 5.53 (dd, J = 15.0, 7.0, H–C(15)); 5.93 (t, J = 11.0, H–C(13)); 6.57 (dd, J = 15.0, 11.0, H–C(14)).

Helvetica Chimica Acta - Vol. 91 (2008)

REFERENCES

- 'The Japanese Pharmacopoeia', 15th edn., Ed. Society of Japanese Pharmacopoeia, Jiho, Tokyo, 2006, p. 1233.
- [2] M. Kikuchi, M. Kikuchi, Chem. Pharm. Bull. 2004, 52, 1210.
- [3] M. Kikuchi, M. Kikuchi, Chem. Pharm. Bull. 2005, 53, 48.
- [4] M. Kikuchi, R. Kakuda, Y. Yaoita, M. Kikuchi, Helv. Chim. Acta 2008, 91, 1236.
- [5] N. Murakami, H. Shirahashi, A. Nagatsu, J. Sakakibara, Lipids 1992, 27, 776.
- [6] T. Kato, Y. Yamaguchi, T. Hirano, T. Yokoyama, T. Uyehara, T. Namai, S. Yamanaka, N. Harada, *Chem. Lett.* 1984, 409.
- [7] A. Pollio, M. D. Greca, P. Monaco, G. Pinto, L. Previtera, Biochim. Biophys. Acta 1988, 963, 53.
- [8] W. H. Tallent, J. Harris, I. A. Wolff, Tetrahedron Lett. 1966, 4329.
- [9] P. Waridel, J. Wolfender, J. Lachavanne, K. Hostettmann, Phytochemistry 2004, 65, 945.
- [10] H. Kuhn, J. Belkner, R. Wiesner, Eur. J. Biochem. 1990, 191, 221.
- [11] E. Pretsch, P. Buhlmann, C. Affolter, 'Structure Determination of Organic Compounds', Springer, Berlin, 2000, p. 387.
- [12] M. Stadler, A. Mayer, H. Anke, O. Sterner, Planta Med. 1994, 60, 128.
- [13] J. M. Seco, E. Quinoa, R. Riguera, Tetrahedron: Asymmetry 2001, 12, 2915.
- [14] P. A. Cornelis, O. Van, V. Maarten, F. G. V. Johannes, Biochim. Biophys. Acta 1979, 574, 103.

Received March 25, 2008